

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿՈՂՄ
 Կրթարան Սոնա ՄՊԸ
 ք. Երևան, Բաղրամյան 23/24
 հ/հ 11813000406200
 <<Այդի Բանկ>> ՓԲԸ
 ՀՎՀՀ 00106337

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ
 Հայաստանի Հանրապետության
 Ոստիկանություն
 ք. Երևան, Նալբանդյան փ. 130
 ՖՆ աշխատակազմի գործառնական
 վարչություն Ն/Հ 900011049252
 ՀՎՀՀ 02882913

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 13
 ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«09» հուլիս 2025 թ.

Պատվիրատուն՝ և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ « 09 » հուլիս 2025 թ. դուրս գրված N B7333312364 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները

N	անվանումը	Ծառայության անվանումը	Մատուցված ծառայությունների			
			քանակական ցուցանիշը	Կատարման ժամկետը	Վճարման ենթակա գումարը(հազար դրամ)	Վճարման ժամկետը
1	Թարգմանչակ ան ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-անգլերեն և հակառակը	3,5 ժամ	2-րդ եռամսյակ	24,50	3-րդ եռամսյակ

Վերոհիշյալ ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ հավաստագրերը և բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն Արձանագրության բաղկացուցիչ մասը:

Ծառայությունը հանձնեց



Ծառայությունն ընդունեց



[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հաշիվ վավերագիր (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար	
9	Հուլիս	2025 թ.		B	7333312364	
[4] Մատակարարման ամսաթիվ				Ճշգրտվող հաշվի		
9	Հուլիս	2025 թ.		Սերիա	Համար	
			Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ			
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ						
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար						

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի տվյալներ									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ)		0	0	1	0	6	3	3	7
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար									
[10] Անվանում	ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ Մահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[11] Բանկի անվանում	Այրի Բանկ ՓԲԸ			Հաշվեհամար 11813000406200					
[12] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ Բաղրամյան 71 16								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի տվյալներ									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (անձը հաստատող փաստաթուղթ, սերիա և/կամ համար, ՀԾՀ)		0	2	8	8	2	9	1	3
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար									
[16] Անվանում	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկի անվանում	ՀՀ Ֆին. Նախ. աշխ. գործ. վարչ.			Հաշվեհամար 900011049252					
[18] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ՆԱԼԲԱՆԳՅԱՆ Փ. 130								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ									
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր	Համար		Ամսաթիվ					

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկ							
№	Ծառայության (աշխատանքի) անվանում (բովանդակություն)	Չափման միավոր	Ընդհանուր ծավալ կամ ժամանակաշրջան	Միավորի գին	Ձեռք (%)	Գործարքի տեսակ	Արժեք
1	2	3	4	5	6	7	8
1	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արարկիրի բաժնի համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-անգլերեն և հակառակը	ժամ	3.5	7,000		Հարկման հատուկ համակարգ	24,500
Ընդամենը							24,500

Ծառայություն մատուցող (աշխատանք կատարող)՝
HOVHANNISYAN SONA 5806870623

(ստորագրություն, անունը, ազգանունը)

09/07/2025 11:26:49



Ծառայություն (աշխատանք) ստացող՝

(ստորագրություն, անունը, ազգանունը)



ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳԻ Աբրահիմ Բաբայան

համայնքի մարտնչական մարտնչական կայանի ղեկավար

Արտաբերական վարսություն գտնվող Գաղաթ

Ճիթ նյութերով «ՀԴ» ՅԵ 2025 թվա-

կանի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված «ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ

Մուրադ Գաղաթյան «ՀԴ» ՅԵ 2025թ. ժամը 23:35 մինչև «ՀԵ»

ՅԵ 2025 թ. ժամը 02:55 կատարել է բանավոր թարգմանություն

անհրաժեշտ կայան լեզվով:

Պատվիրատու՝ Սերգեյ Գ. Արտաբերական

Կատարող՝ Մուրադ Գաղաթյան

Արձանագրություն

/թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

« 27 » 05 .2025թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան՝ Գ. Նիկողոսյանս, նկատի ունենալով, որ Ժաջբեկ Պիկոյ չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին ուստի անհրաժեշտություն է առաջացել թարգմանելու անգլերենից հայերեն՝ ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27 և 61 հոդվածների դրույթներով <<Կրթահամալիր Սոնա>> ՄՊԸ-ի կողմից լիազորված թարգմանիչ Մուշկ Քարամելյանով /լիազորագիր թիվ _____ տրված 27.05.2025թ ով տիրապետում է հայերեն և անգլերեն լեզուներին ունի թարգմանիչ համապատասխան որակավորում շահագրգռված չէ գործի էլքով/ հրավիրեցի որպես թարգմանիչ անգլերենից հայերեն լեզվով թարգմանություն կատարելու համար:

Միաժամանակ Մուշկ Քարամելյանով պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության 61 հոդվածով նախատեսված իր իրավունքները և պարտականությունների մասին, ինչպես նաև նախազգուշացնել սխալ թարգմանություն կատարելու համար / որը էական նշանակություն կունենա գործի լուծման համար/ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի
ավագ համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան՝

Գ. Նիկողոսյան

Ծանոթացա արձանագրությանը, ինձ պարզաբանվել են
իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

Մուշկ Քարամելյանով

13.

ԱԿՏ 13

պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Մույնով արձանագրվում է, որ ՀՀ ՆԳՆ.-ի (այսուհետ՝ Պատվիրատու) և <<ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ>>ՍՊԸ-ի (այսուհետ՝ Կատարող) միջև 2025թ. հուլիսի 09-ին դուրս գրած թիվ B7333312364 հաշիվ ապրանքագրի շրջանակներում Վաճառողը 2025թ-ի հուլիսի 09 ին հանձնման ընդունման նպատակով Պատվիրատուին հանձնեց ստորև նշված ծառայությունները.

Ծառայության		
անվանումը	չափման միավորը	քանակը (փաստացի)
Բանավոր թարգմանություն հայերեն- անգլերեն	Ժամ	3,5

Մույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

ԿՈՂՄԵՐԸ

Հանձնեց



Ընդունեց



ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆ N13

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՍ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ԿԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

« 09 » հուլիս 2025թ.

Պատվիրատուի անվանումը ՀՀ ՆԳՆ

Պայմանագրի կողմի անվանումը՝ ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ ՍՊԸ

Վերոհիշյալ պայմանագրի շրջանակներում կատարողը իրականացրել է հետևյալ աշխատանքները (մատակարարումներ, ծառայություններ)

Մատակարարված ապրանքների, կատարված աշխատանքների, մատուցված ծառայությունների					
h1	Անվանումը	Տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Քանակական գույքանիշը		Կատարման ժամկետը
			Ըստ Պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	Փաստացի	Ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի
1	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի համայնքային ոստիկան, ոստիկանության կապիտան Գ. Նիկողոսյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-անգլերեն և հակառակը	3,5 ժամ	3,5 ժամ	2-րդ եռամսյակ

Նշումներ հանրային հսկողություն իրականացնող անձի կողմից ներկայացված դրական դիրքորոշման վերաբերյալ -- Առկա չէ -----

Նշումներ անհամապատասխանությունների մասին՝
Անհամապատասխանությունները բացակայում են:

Հիմք ընդունելով վերոգրյալը տալիս եմ դրական եզրակացություն:

« » հուլիս 2025 թ. Գնման հայտը նախագծած ներկայացուցիչ՝
—(անուն, ազգանուն, ստորագրություն

Ռ. Ալբերտյան

